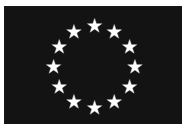


EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

**PREDBEŽNÉ ZNENIE
2006/0026(CNS)**

10.5.2006

NÁVRH SPRÁVY

o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Protokolu o ochrane pôdy, Protokolu o energii a Protokolu o cestovnom ruchu k Alpskému dohovoru v mene Európskeho spoločenstva
(KOM(2006)0080 – C6-0099/2006 – 2006/0026(CNS))

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

Spravodajca: Richard Seeber

Označenie postupov

- * Konzultačný postup
väčšina odovzdaných hlasov
- **I Postup spolupráce (prvé čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov
- **II Postup spolupráce (druhé čítanie)
*väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločnej pozície
väčšina všetkých poslancov Parlamentu za zamietnutie alebo
zmenu a doplnenie spoločnej pozície*
- *** Postup súhlasu
*väčšina všetkých poslancov Parlamentu, okrem prípadov
upravených článkami 105, 107, 161 a 300 Zmluvy o ES a článkom
7 Zmluvy o EÚ*
- ***I Spolurozhodovací postup (prvé čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov
- ***II Spolurozhodovací postup (druhé čítanie)
*väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločnej pozície
väčšina všetkých poslancov Parlamentu za zamietnutie alebo
zmenu a doplnenie spoločnej pozície*
- ***III Spolurozhodovací postup (tretie čítanie)
väčšina odovzdaných hlasov za schválenie spoločného textu

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého Komisiou.)

Pozmeňujúce a doplňujúce návrhy k legislatívnemu textu

V pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhoch Parlamentu je zmenený a doplnený text označený **hrubou kurzívou**. *Štandardná kurzíva* označuje príslušným oddeleniam tie časti legislatívneho textu, ku ktorým sa navrhuje oprava, čo pomáha pri príprave konečného znenia textu (napríklad zrejme chyby alebo vynechaný text v konkrétnej jazykovej verzii). Navrhované opravy tohto typu musia byť odsúhlasené príslušnými oddeleniami.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	5
ODÔVODNENIE.....	6

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Rady o prijatí Protokolu o ochrane pôdy, Protokolu o energii a Protokolu o cestovnom ruchu k Alpskému dohovoru (KOM(2006)0080 – C6-0099/2006 – 2006/0026(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh rozhodnutia Rady (KOM(2006)0080)¹,
 - so zreteľom na článok 175 ods. 1 a článok 300 ods. 2 pododsek 1 prvá veta Zmluvy o ES,
 - so zreteľom na článok 300 ods. 3 prvý pododsek Zmluvy o ES, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Parlamentom (C6-0099/2006),
 - so zreteľom na článok 51 a článok 83 ods. 7 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (A6-0000/2006),
1. schvaľuje prijatie protokolov;
 2. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov.

¹ Ú. v. C ... / Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

ODÔVODNENIE

Ochrana Álp patrí vzhľadom na cezhraničný charakter hospodárskych, sociálnych a ekologických problémov alpského priestoru medzi najdôležitejšie úlohy všetkých členských štátov. Naším cieľom je ďalej zlepšovať ochranu Álp ako životného, prírodného a hospodárskeho priestoru. Musí však existovať spravodlivá rovnováha medzi záujmami a požiadavkami.

Alpský dohovor je dôležitá medzinárodná dohoda o ochrane prírodného prostredia a podpore trvalo udržateľného rozvoja Álp. Ratifikácia troch protokolov o ochrane pôdy, o energii a o cestovnom ruchu by znamenala ďalší dôležitý krok smerom k pevnejšiemu zakotveniu tohto rozsiahleho súboru zmlúv o ochrane Álp v právnych predpisoch EÚ. Protokoly už ratifikovali Nemecko, Francúzsko, Rakúsko, Slovinsko a Lichtenštajnsko.

Ochrana pôdy

Protokol o ochrane pôdy obsahuje viacero dôležitých indikátorov pre ochranu pôdy, ktoré sú v súlade s príslušným uznesením EP a názorom Európskej komisie. Jedným z hlavných cieľov je ochrana multifunkčnej úlohy pôdy založená na myšlienke trvalo udržateľného rozvoja. Do politiky Spoločenstva v oblasti ochrany pôdy možno zahrnúť viacero prvkov uvedených v protokole, ako napríklad označenie oblastí ohrozených eróziou, povodňami a zosuvmi pôdy.

Energia

Zmluvné strany protokolu sa zaviazali, že prijmú vhodné opatrenia, ktoré sú v súlade s cieľmi Šiesteho akčného programu pre životné prostredie v oblasti ochrany klímy a v oblasti trvalo udržateľného využívania prírodných zdrojov. Patria sem napríklad opatrenia v oblasti úspor energie a dopravy.

Cestovný ruch

Cestovný ruch je hospodársky veľmi dôležitým sektorom vo väčšine častí Álp. Keďže horské regióny sú ekologicky veľmi citlivé oblasti, je veľmi dôležité, aby sa dosiahla rovnováha medzi hospodárskymi záujmami, potrebami miestneho obyvateľstva a hľadiskami ochrany životného prostredia. Cieľom Protokolu o cestovnom ruchu je podporovať trvalo udržateľný cestovný ruch, a to tak, aby sa pri riadení cestovného ruchu zohľadňovali jeho prípadné vplyvy na životné prostredie. Ratifikácia by bola konkrétnym krokom nadväzujúcim na Svetový summit o trvalo udržateľnom rozvoji, na Medzinárodný rok eko-turizmu 2002 a na Agendu 21 pre trvalo udržateľný európsky turistický ruch.